

FRIGIDAIRE

All about the

Use & Care

of your Freezer

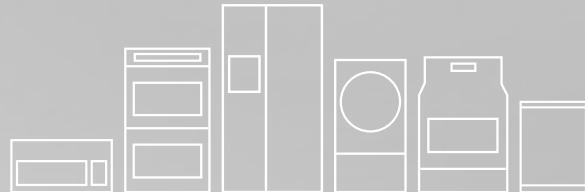


TABLE OF CONTENTS

Important Safety Instructions	2	Storing Food and Saving Energy	7
Installation	4	Care and Cleaning	8
Controls and Settings	5	Troubleshooting	10
Storage Features	6	Warranty	11

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING

Please read all instructions before using this unit.

Definitions

⚠ This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.



DANGER

DANGER indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.



WARNING

WARNING indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



CAUTION

CAUTION indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.



IMPORTANT

IMPORTANT indicates installation, operation or maintenance information which is important but not hazard-related.



DANGER



DANGER-Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. Do not use mechanical devices to defrost refrigerator. Do not puncture refrigerant tubing.

DANGER-Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. To be repaired only by trained service personnel. Do not puncture refrigerant tubing.



CAUTION



CAUTION-Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. Consult repair manual/owner's guide before attempting to service this product. All safety precautions must be followed.

CAUTION-Risk of fire or explosion. Dispose of property in accordance with federal or local regulations. Flammable refrigerant used.

CAUTION-Risk of fire or explosion due to puncture refrigerant tubing. Follow handling instructions carefully. Flammable refrigerant used.



WARNING

WARNING! CALIFORNIA RESIDENTS
Cancer and Reproductive Harm
www.P65Warnings.ca.gov

For Your Safety

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this unit or any other appliance. Read product labels for flammability and other warnings.
- Do not operate the unit in the presence of explosive fumes.
- Remove and discard any spacers used to secure the shelves during shipping. Small objects are a choke hazard to children.
- Remove all staples from the carton. Staples can cause severe cuts, and also destroy finishes if they come in contact with other appliances or furniture.

Child Safety

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Destroy or recycle the carton, plastic bags, and any exterior wrapping material immediately after the Appliance is unpacked. Children should never use these items to play. Cartons covered with rugs, bedspreads, plastic sheets or stretch wrap may become airtight chambers, and can quickly cause suffocation.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- An empty, discarded appliance is a very dangerous attraction to children.
- Remove the door(s) of any appliance that is not in use, even if it is being discarded.

Proper Disposal of Your Appliance

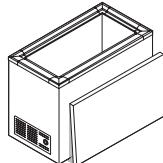
Risk of child entrapment

Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned appliances are still dangerous – even if they will sit for “just a few days”. If you are getting rid of your old appliance, please follow the instructions below to help prevent accidents.

We strongly encourage responsible appliance recycling/disposal methods. Check with your utility company or visit www.recyclemyoldfridge.com for more information on recycling your old appliance.

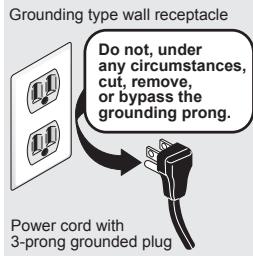
Before you throw away your old appliance:

- Remove door/lid.
- Leave shelves in place so children may not easily climb inside.
- Have the refrigerant removed by a qualified technician.



WARNING

Avoid fire hazard or electric shock. Do not use an extension cord or an adapter plug. Do not remove any prong from power cord.



Electrical Information

These guidelines must be followed to ensure that safety mechanisms in the design of this appliance will operate properly.

- Refer to the serial plate for correct electrical rating. The power cord of the appliance is equipped with a 3-prong grounding plug for your protection against electrical shock hazards. It must be plugged directly into a properly grounded three-prong receptacle, protected with a 15-amp time delay fuse or circuit breaker. The receptacle must be installed in accordance with the local codes and ordinances. Consult a qualified electrician. Receptacles protected by Ground Fault Circuit Interrupters (GFCI) are NOT RECOMMENDED. Do NOT use an extension cord or adapter plug.
- Never unplug the appliance by pulling on the power cord. Always grip the plug firmly, and pull straight out from the receptacle to prevent damaging the power cord.
- Unplug the appliance before cleaning to avoid electrical shock.
- If voltage varies by 10% or more, appliance performance may be affected. Operating the unit with insufficient power can damage the motor. Such damage is not covered under the warranty. If you suspect your household voltage is high or low, consult your power company for testing.
- To prevent the appliance from being turned off accidentally, do not plug unit into an outlet controlled by a wall switch or pull cord.
- Do not pinch, knot, or bend power cord in any manner.

INSTALLATION

This Use & Care Guide provides general operating instructions for your model. Use the unit only as instructed in this Use & Care Guide.

Before starting the unit, follow these important first steps.

Location

Choose a place that is near a grounded electrical outlet.

For the most efficient operation, the appliance should be located where surrounding temperatures will not exceed 110°F (43°C). Temperatures of 32°F (0°C) and below will NOT affect operation. Additional compressor heaters are not recommended.

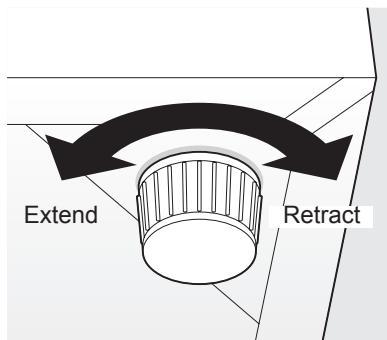
Allow space around the unit for good air circulation. Leave a 4 inch (101.6 mm) space on all sides of the unit for adequate circulation.

Leveling (optional)

NOTE

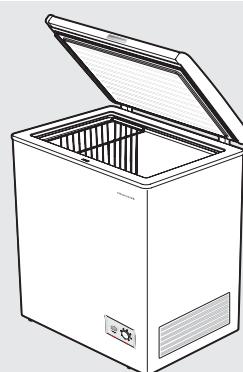
It is VERY IMPORTANT for your freezer to be level in order to function properly. If the unit is not leveled during installation, the lid may be misaligned and not close or seal properly, causing cooling, frost, or moisture problems.

Use the leveling legs (located on the left side, front and rear) to ensure that all 4 corners of the freezer are resting firmly on a solid floor. Turn the leveling legs clockwise to retract the legs and counterclockwise to extend the legs. Ensure the floor is strong enough to support a fully loaded freezer.



Cleaning

- Wash any removable parts of the appliance interior and exterior with mild detergent and warm water. Wipe dry.
DO NOT USE HARSH CLEANERS ON THESE SURFACES.
- Do not use razor blades or other sharp instruments which can scratch the appliance surface when removing adhesive labels. Any glue left from the tape can be removed with a mixture of warm water and mild detergent or the residue can be touched with the sticky side of tape already removed.
DO NOT REMOVE THE SERIAL LABEL.



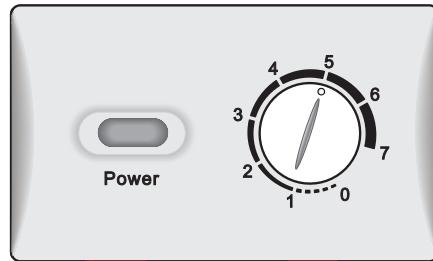
CONTROLS AND SETTINGS

Cool Down Period

- For safe food storage, allow 4 hours for the appliance to cool down completely. The unit will run continuously for the first several hours. Foods that are already frozen may be placed in the unit after the first few hours of operation. Unfrozen foods should **NOT** be loaded into the appliance until the unit has operated for 4 hours.
- When loading the unit, freeze only 3 pounds of fresh food per cubic foot of freezer space at one time. Distribute packages to be frozen evenly throughout the appliance. It is not necessary to turn control knob to a colder setting while freezing food.

Temperature Control

The temperature control is located on the front outside wall. The temperature control is adjustable to provide a range of temperatures for your personal satisfaction. The temperature is factory preset to mid setting (5) to provide satisfactory food storage temperatures. If a colder temperature is desired, turn the temperature control knob toward "7" (0-Off to 7-Coldest) and allow 24 hours for temperatures to stabilize between adjustments.



STORAGE FEATURES

Defrost Drain

The defrost drain provides a method of draining the water during defrosting and cleaning. See "Defrosting" in **CARE AND CLEANING** section.

Power On Light

The Power On Light indicates that the appliance is properly connected to electrical power. The light glows even when the temperature control is turned to OFF. If the light goes out, refer to "Appliance does not run" in the **TROUBLESHOOTING** section.

STORING FOOD AND SAVING ENERGY



- The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing in the unit. Overloading the appliance forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality or spoil.
- Be sure to wrap foods properly and wipe containers dry before placing them in the unit. This cuts down on frost build-up inside the appliance.
- The unit should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the appliance less efficient.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close door as soon as possible.

CARE AND CLEANING



CAUTION

Damp objects stick to cold metal surfaces. Do not touch interior metal surfaces with wet or damp hands.

Unscrew the drain plug inside the unit, and unscrew the outside defrost drain plug. Place a shallow pan under the drain tube. Defrost water will drain out. Check pan occasionally so water does not overflow. Replace the drain plugs when defrosting and cleaning are completed.

Between Defrostings

To avoid frequent defrosting, occasionally use a plastic scraper to remove frost. Scrape with a pulling motion. Never use a metal instrument to remove frost.



CAUTION

Appliance must be unplugged (to avoid electrical hazard) from power source when cleaning unit.

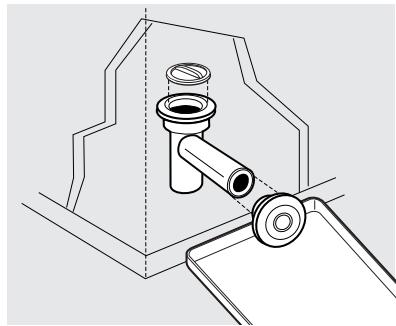
Other Precautions

- To defrost appliance, always unplug unit first.
- Never unplug the unit by pulling on the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the receptacle.
- Turning the control to OFF turns off the compressor, but does not disconnect power to other electrical components.

Defrosting

It is important to defrost and clean the appliance when 1/4 to 1/2 inch of frost has accumulated. Frost may tend to accumulate faster on the upper part of the unit due to warm, moist air entering the appliance when the door is opened. Remove food and leave the door open when defrosting the unit.

If the frost is soft, remove it by using a plastic scraper. If the frost is glazed and hard, fill deep pans with hot water and place them on the appliance bottom. Close the door. Frost should soften in about 15 minutes. Place towels or newspapers on the bottom to catch the frost. The frost will loosen and fall. Remove towels and/or newspapers. Repeat this procedure if necessary.



Cleaning the Inside

After defrosting, wash inside surfaces of the appliance with a solution of 2 tablespoons of baking soda in 1 quart (1.136 litres) warm water. Rinse and dry. Wring excess water out of the sponge or cloth when cleaning in the area of the controls, or any electrical parts.

Wash the removable parts with the baking soda solution mentioned above, or mild detergent and warm water. Rinse and dry. **Never** use metallic scouring pads, brushes, abrasive cleaners, or alkaline solutions on any surface. Do not wash removable parts in a dishwasher.

Cleaning the Outside

Wash the cabinet with warm water and mild liquid detergent. Rinse well and wipe dry with a clean soft cloth. Replace parts and food.

Vacation and Moving Tips

Short Vacations: Leave the unit operating during vacations of less than 3 weeks.

Long Vacations: If the appliance will not be used for several months, remove all food and unplug the power cord. Clean and dry the interior thoroughly. To prevent odor and mold growth, leave the door open slightly, blocking it open if necessary.

Moving: Disconnect the power cord plug from the wall outlet. Remove food, defrost, and then clean the unit. Secure all loose items such as base panel, baskets, and shelves by taping them securely in place to prevent damage. In the moving vehicle, secure the appliance to prevent movement. Also protect outside of the unit with a blanket, or similar item. Do not place heavy items on the lid as this may damage or deform the lid resulting in a bad seal.



WARNING

If leaving appliance door open while on vacation, make certain that children cannot get into the unit and become entrapped.



NOTE

Do not open appliance door unnecessarily if unit is off for several hours.

If a power failure occurs, frozen foods will stay frozen for at least 24 hours if the unit is kept closed. If the power failure continues, pack seven or eight pounds of dry ice into the appliance every 24 hours. Always wear gloves and use caution when handling dry ice. To locate dry ice suppliers search for "Dry Ice", "Dairies" or "Ice Cream Manufacturers".

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	CORRECTION
APPLIANCE OPERATION		
Appliance does not run.	<ul style="list-style-type: none"> Appliance is plugged into a circuit that has a ground fault interrupt. Temperature Control is in the OFF position. Appliance may not be plugged in or plug may be loose. House fuse blown or tripped circuit breaker. Power outage 	<ul style="list-style-type: none"> Use another circuit. If you are unsure about the outlet, have it checked by a certified technician. See CONTROLS AND SETTINGS Control section. Ensure plug is tightly pushed into outlet. Check/replace fuse with a 15-amp time delay fuse. Reset circuit breaker. Check house lights. Call a qualified electrician.
Interior temperature is too cold.	<ul style="list-style-type: none"> The temperature is set too low. 	<ul style="list-style-type: none"> Turn control to a warmer setting.
Interior temperature is too warm.	<ul style="list-style-type: none"> Temperature Control is set too warm. Lid is kept open too long or is opened too frequently. Large amounts of warm or hot food may have been stored recently. Appliance has recently been disconnected for a period of time. 	<ul style="list-style-type: none"> Turn control to a colder setting. Allow 24 hours for the temperature to stabilize. Warm air enters the appliance every time the lid is opened. Open the lid less often. Wait until the appliance has had a chance to reach its selected temperature. Appliance requires 24 hours to cool down completely.
SOUND AND NOISE		
Vibrating or rattling noise.	<ul style="list-style-type: none"> Appliance is not level. It rocks on the floor when it is moved slightly. Floor is uneven or weak. Appliance rocks on floor when it is moved slightly. 	<ul style="list-style-type: none"> Level the unit. Refer to "Leveling" in the INSTALLATION. Ensure floor can adequately support appliance. Level the appliance by putting wood or metal shims under part of the appliance.
WATER/MOISTURE/FROST INSIDE APPLIANCE		
Moisture forms on inside walls.	<ul style="list-style-type: none"> Weather is hot and humid, which increases internal rate of frost build-up. Lid may not be seating properly. Lid is kept open too long, or is opened too frequently. 	<ul style="list-style-type: none"> This is normal. Carefully warm the leaking sections of the door seal with a hair dryer set on "cool". Simultaneously shape the warmed door seal by hand so that it seats correctly. Open the lid less often.
LIGHT BULB IS NOT ON		
Power Available Light is not on	<ul style="list-style-type: none"> LED may be burned out. No electric current is reaching the freezer. 	<ul style="list-style-type: none"> Contact a qualified service dealer. See "Appliance does not run" in the APPLIANCE OPERATION Section.

Your appliance is covered by a one year limited warranty. For one year from your original date of purchase, Electrolux will pay all costs for repairing or replacing any parts of this appliance that prove to be defective in materials or workmanship when such appliance is installed, used and maintained in accordance with the provided instructions.

Exclusions

This warranty does not cover the following:

1. Products with original serial numbers that have been removed, altered or cannot be readily determined.
2. Product that has been transferred from its original owner to another party or removed outside the USA or Canada.
3. Rust on the interior or exterior of the unit.
4. Products purchased "as-is" are not covered by this warranty.
5. Food loss due to any Appliance or freezer failures.
6. Products used in a commercial setting.
7. Service calls which do not involve malfunction or defects in materials or workmanship, or for appliances not in ordinary household use or used other than in accordance with the provided instructions.
8. Service calls to correct the installation of your appliance or to instruct you how to use your appliance.
9. Expenses for making the appliance accessible for servicing, such as removal of trim, cupboards, shelves, etc., which are not a part of the appliance when it is shipped from the factory.
10. Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters, water filters, other consumables, or knobs, handles, or other cosmetic parts.
11. Surcharges including, but not limited to, any after hour, weekend, or holiday service calls, tolls, ferry trip charges, or mileage expense for service calls to remote areas, including the state of Alaska.
12. Damages to the finish of appliance or home incurred during installation, including but not limited to floors, cabinets, walls, etc.
13. Damages caused by: services performed by unauthorized service companies; use of parts other than genuine Electrolux parts or parts obtained from persons other than authorized service companies; or external causes such as abuse, misuse, inadequate power supply, accidents, fires, or acts of God.

DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED HEREIN. CLAIMS BASED ON IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW, BUT NOT LESS THAN ONE YEAR. ELECTROLUX SHALL NOT BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES SUCH AS PROPERTY DAMAGE AND INCIDENTAL EXPENSES RESULTING FROM ANY BREACH OF THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY OR ANY IMPLIED WARRANTY. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES, SO THESE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WRITTEN WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE.

If You Need Service

Keep your receipt, delivery slip, or some other appropriate payment record to establish the warranty period should service be required. If service is performed, it is in your best interest to obtain and keep all receipts. Service under this warranty must be obtained by contacting Electrolux at the addresses or phone numbers below.

This warranty only applies in the USA and Canada. In the USA, your appliance is warranted by Electrolux Major Appliances North America, a division of Electrolux Home Products, Inc. In Canada, your appliance is warranted by Electrolux Canada Corp. Electrolux authorizes no person to change or add to any obligations under this warranty. Obligations for service and parts under this warranty must be performed by Electrolux or an authorized service company. Product features or specifications as described or illustrated are subject to change without notice.

USA

1-800-374-4432

Frigidaire

10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262



Electrolux

Canada

1-800-265-8352

Electrolux Canada Corp.

5855 Terry Fox Way

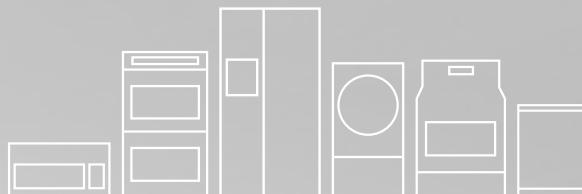
Mississauga, Ontario, Canada

L5V 3E4

FRIGIDAIRE

Todo acerca del

uso y cuidado de su congelador



ÍNDICE

Instrucciones importantes de seguridad.....	2	Almacenamiento de alimentos y ahorro de energía	7
Instalación.....	4	Mantenimiento y limpieza	8
Controles y ajustes.....	5	Resolución de problemas	10
Características de almacenamiento	6	Garantía	11

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA

Lea todas las instrucciones antes de usar este unidad.

Definiciones

! ADVERTENCIA Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se usa para alertar sobre peligros potenciales de lesiones personales. Obbedezca todos los mensajes de seguridad que tengan este símbolo para evitar posibles lesiones personales o la muerte.



PELIGRO

PELIGRO indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, podría causar lesiones graves o la muerte.



ADVERTENCIA

Una indicación de ADVERTENCIA representa una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podrá tener como resultado la muerte o una lesión grave.



PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría causar lesiones personales leves o moderadas.



IMPORTANTE

IMPORTANTE indica información de instalación, funcionamiento o mantenimiento que es importante, pero que no está relacionada con la seguridad.



PELIGRO



PELIGRO – Peligro de incendio o explosión. Se ha utilizado un refrigerante flammable. No utilice dispositivos mecánicos para descongelar el frigorífico. No perfore las tuberías del frigorífico.

PELIGRO – Peligro de incendio o explosión. Se ha utilizado un refrigerante flammable. Deberá repararlo únicamente personal de servicio cualificado. No perfore las tuberías del frigorífico.



PRECAUCIÓN



PRECAUCIÓN – Riesgo de fuego o explosión. Se ha utilizado un refrigerante flammable. Consulte el manual de reparación o la guía del usuario antes de revisar este producto. Siga todas las precauciones de seguridad.

PRECAUCIÓN – Riesgo de fuego o explosión. Deseche el refrigerador de acuerdo con las normativas locales y federales. Se ha utilizado un refrigerante flammable.

PRECAUCIÓN – Peligro de incendio o explosión debido al perforamiento de las tuberías del frigorífico. Siga las instrucciones de uso detenidamente. Se ha utilizado un refrigerante flammable.



ADVERTENCIA

!ADVERTENCIA! RESIDENTES DE CALIFORNIA
Cáncer y Daño Reproductivo
www.P65Warnings.ca.gov

Para su seguridad

- No almacene ni utilice gasolina u otros líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro electrodoméstico. Lea las advertencias sobre inflamabilidad y otros peligros que aparecen en las etiquetas del producto.
- No opere la unidad en presencia de vapores explosivos.
- Retire y descarte cualquier espaciador utilizado para asegurar los estantes durante el transporte. Los objetos pequeños son un peligro de ahogo para los niños.
- Retire todas las grampas del cartón. Las grampas pueden causar cortes severos y también destruir acabados si entran en contacto con otros electrodomésticos o muebles.

Seguridad de los niños

- Este dispositivo no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, a menos bajo supervisión o después de haber recibido formación sobre el uso del dispositivo por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Destruya la caja de cartón, las bolsas de plástico y cualquier material de empaque exterior inmediatamente después de que la

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

unidad sea desempacado. Los niños nunca deben jugar con estos artículos. Las cajas de cartón cubiertas con alfombras, sábanas, láminas de plástico o envoltura de plástico pueden convertirse en cámaras herméticas y causar asfixia rápidamente.

- Las hieleras, electrodomésticos desechados son un atractivo peligroso para los niños.
- Retire la tapa. de cualquier electrodoméstico que no esté en uso, incluso si se va a desechar.

Eliminación adecuada de su electrodoméstico

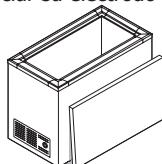
Riesgo de que los niños queden atrapados

Los riesgos de que los niños queden atrapados o sufran asfixia al jugar dentro de un electrodoméstico no son problemas del pasado. Los electrodomésticos desechados o abandonados todavía son peligrosos, aun cuando se dejen abandonados "solo por algunos días". Si se va a deshacer de su electrodoméstico usado, siga las instrucciones a continuación para evitar accidentes.

Recomendamos usar métodos de reciclaje y eliminación responsables. Consulte con su compañía eléctrica local o visite www.recyclemyoldfridge.com para obtener más información sobre cómo reciclar su electrodoméstico viejo.

Antes de desechar su viejo electrodoméstico :

- Retire la tapa.
- Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan trepar fácilmente dentro.
- Solicite a un técnico calificado que retire el refrigerante.



ADVERTENCIA

Evite los riesgos de incendios o choques eléctricos. No use un cordón de extensión o un adaptador para el tomacorriente. No saque ninguna espiga del enchufe del cordón eléctrico.

Tomacorriente de pared con conexión a tierra

Bajo ninguna circunstancia corte, extraiga o desvíe las patas de conexión a tierra.



Cable de alimentación con enchufe de tres patas con conexión a tierra



Información eléctrica

Siga estas instrucciones para garantizar el funcionamiento correcto de los mecanismos de seguridad de este electrodoméstico.

- Consulte la placa de serie para obtener la clasificación eléctrica correcta. El cordón eléctrico está equipado con un enchufe de tres clavijas con conexión a tierra para su protección contra riesgos de choque eléctrico. Debe enchufarse directamente en un tomacorrientes de tres patas con la conexión a tierra adecuada, protegido con un fusible de retardo de 15 amp. o disyuntor. El receptáculo debe instalarse de acuerdo a los códigos y ordenanzas locales. Consulte a un electricista calificado. Evite conectar el refrigerador a un circuito de interruptor de falla de conexión a tierra (GFI). No use un cable de extensión ni un adaptador.
- No tire del cable para desenchufar la unidad. Sujete siempre el enchufe con firmeza y séquelo directamente del tomacorrientes para evitar daños al cable eléctrico.
- Desenchufe el aparato antes de limpiarlo para evitar descargas eléctricas.
- Puede haber problemas de funcionamiento si se presentan variaciones de 10% o más en el voltaje. La operación del electrodoméstico con energía insuficiente puede dañar el compresor. Este daño no está cubierto por la garantía. Si usted sospecha que el voltaje de su hogar es alto o bajo, consulte a su compañía de electricidad para que lo comprueben.
- No enchufe la unidad en un tomacorrientes controlado por un interruptor de pared o cable retirable para evitar que el electrodoméstico se apague accidentalmente.
- No doble, anude o apriete el cordón eléctrico de ninguna manera.

INSTALACIÓN

Esta Guía de uso y cuidado le proporciona instrucciones de funcionamiento generales sobre su modelo. Use su unidad solamente como en ella se indica. **Antes de encender la unidad, siga estos importantes primeros pasos.**

Ubicación

Elija un lugar que esté cerca de un tomacorriente con conexión a tierra.

Para obtener el funcionamiento más eficiente, la unidad debe ubicarse en un lugar en el cual las temperaturas aledañas no excedan los 110 °F (43 °C). Las temperaturas de 32 °F (0 °C) o inferiores NO afectarán el funcionamiento. No se recomienda el uso de calentadores de compresor adicionales.

Deje espacio alrededor de la unidad para permitir una buena circulación de aire. Deje un espacio de 4 pulgadas (101,6 mm) a los lados del electrodoméstico para una circulación adecuada.

Nivelación (opcional)

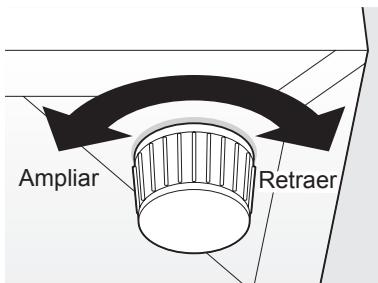
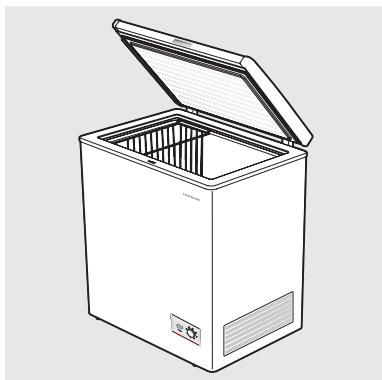
NOTA

Para su correcto funcionamiento, es MUY IMPORTANTE que el congelador esté bien nivelado. Si la unidad no queda bien nivelada durante la instalación, la puerta superior puede quedar mal alineada y no cerrar correctamente, lo que provocaría problemas de refrigeración, escarcha o humedad.

Utilice las patas de nivelación (situadas en la parte izquierda, delantera y trasera) y asegúrese de que las cuatro esquinas del congelador estén firmemente apoyadas sobre suelo firme. Gire las patas de nivelación en el sentido de las agujas del reloj para retráerlas y en el sentido contrario para alargarlas. Asegúrese de que el suelo tenga resistencia suficiente para el peso de un congelador a plena carga.

Limpieza

- Lave cualquier parte extraíble, el interior del electrodoméstico y el exterior con detergente suave y agua tibia. Limpie a seco. **NO UTILICE LIMPIADORES AGRESIVOS EN ESTAS SUPERFICIES.**
- No utilice hojas de navaja u otros instrumentos filosos, que puedan rayar la superficie del electrodoméstico cuando retire las etiquetas adhesivas. Cualquier pegamento que quede de las etiquetas puede retirarse con una mezcla de agua tibia y detergente suave, o toque el residuo con el lado pegajoso de la cinta que ya haya retirado. **NO Quite LA ETIQUETA DEL NÚMERO DE SERIE.**

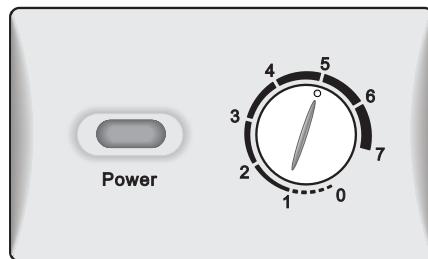


Período de enfriamiento

- Para almacenamiento seguro de alimentos, permita 4 horas para que el electrodoméstico se enfríe completamente. La unidad trabajará de manera continuada durantelas primeras horas. Los alimentos que ya se encuentran congelados pueden guardarse en el electrodoméstico luego de las primeras horas de funcionamiento. Los alimentos sin congelar NO deben guardarse en la unidad hasta que el mismo haya estado en funcionamiento durante 4 horas.
- Cuando cargue la unidad, congele solamente 3 libras de alimentos frescos por pie cúbico de espacio en el electrodoméstico a la vez. Distribuya parejamente los paquetes a congelar en todo la unidad. No es necesario girar la perilla de control a una configuración más fría mientras congela alimentos.

Control de temperatura

El control de temperatura se encuentra en la pared exterior delantera. El control de temperatura es ajustable y ofrece un rango de temperaturas para sus necesidades concretas. La temperatura es de fábrica ajuste preestablecido a medio (5) para proporcionar un resultado satisfactorio temperaturas de almacenamiento de alimentos. Si una temperatura más fría se desea, gire el control de temperatura mando hacia "7" (0-Off a 7-más frío) y permitir 24 horas para que las temperaturas se estabilicen entre ajustes.



CARACTERÍSTICAS DE ALMACENAMIENTO

Drenaje de descongelación

El drenaje de descongelación entrega un método de drenaje del agua durante la limpieza y descongelación. Vea "Descongelación" en la sección de **MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA**.

Luz de Encendido

La luz indicadora de Encendido comunica que el electrodoméstico se encuentra conectado adecuadamente al suministro de energía. La luz brilla incluso cuando el control de temperatura se encuentra APAGADO. Si se apaga la luz, diríjase a la sección **El electrodoméstico no funciona** en la **RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS**.

ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS Y AHORRO DE ENERGIA



- El electrodoméstico debe ser colocado en la sección más fría de la habitación, alejado de los artefactos que producen calor o de los ductos de la calefacción y fuera de la luz directa del sol.
- Deje que los alimentos calientes se enfríen a la temperatura ambiente antes de colocarlos en el congelador. Al llenar demasiado el electrodoméstico, el compresor debe funcionar por períodos más largos. Los alimentos que se congelan demasiado lentamente pueden perder calidad o echarse a perder.
- Asegúrese de que los alimentos están envueltos debidamente y seque los envases antes de colocarlos en la unidad. Esto reduce la acumulación de escarcha dentro del electrodoméstico.
- Las parrillas del congelador no deben ser forradas con papel de aluminio, papel de cera o toallas de papel. Los forros interfieren con la circulación del aire frío, disminuyendo la eficacia del electrodoméstico.
- Organice y coloque etiquetas en los alimentos para reducir la continua apertura de la tapa y las búsquedas prolongadas. Saque tanto artículos como sea necesario de una sola vez y cierre la puerta tan pronto como sea posible.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA



PRECAUCIÓN

Los objetos húmedos se pegan a las superficies metálicas frías. No toque las superficies metálicas interiores con las manos húmedas o mojadas.

Períodos entre descongelamientos

Para evitar descongelamientos frecuentes, utilice ocasionalmente un raspador plástico para eliminar la escarcha. Raspe con movimientos de tirar. Nunca utilice un instrumento metálico para retirar la escarcha.



PRECAUCIÓN

El electrodoméstico debe estar desenchufado (para evitar peligro eléctrico) de la fuente de energía al descongelar la unidad.

Otras precauciones

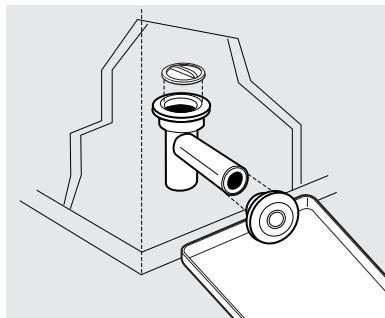
- Para descongelar el aparato, siempre desenchufe la unidad primero.
- Nunca desenchufe la unidad tirando del cable de alimentación. Sujete siempre firmemente el enchufe y sáquelo del receptáculo.
- Apagar el control apaga el compresor, pero no desconecta la alimentación a otros componentes eléctricos.

Descongelamiento

Es importante descongelar y limpiar el electrodoméstico cuando se haya acumulado entre $\frac{1}{4}$ y $\frac{1}{2}$ pulgadas de escarcha. La escarcha tiende a acumularse más rápido en la parte superior del electrodoméstico debido al aire cálido y húmedo que ingresa al unidad cuando se abre la tapa. Retire los alimentos y deje la tapa abierta cuando descongele el electrodoméstico.

Si la escarcha es suave, retírela utilizando un raspador plástico. Si la escarcha es dura y vidriosa, llene ollas hondas con agua caliente y ubíquelas en el fondo del electrodoméstico. Cierre la tapa del electrodoméstico. La escarcha debería ablandarse en alrededor de 15 minutos. Coloque toallas o papeles de diario sobre el fondo del congelador para absorber la escarcha. La escarcha se aflojará y caerá. Retire todas las toallas o papeles de diario. Repita este procedimiento de ser necesario.

Desenrosque el tapón de drenaje dentro de la unidad y desatornille el tapón de desague exterior. Coloque una bandeja no muy profunda debajo del tubo de drenaje. El agua de descongelación se drenará. Verifique la bandeja ocasionalmente para controlar que el agua no se desborde. Vuelva a colocar el tapón de drenaje cuando se haya completado la descongelación y la limpieza.



Limpiar el interior

Luego de descongelar, lave las superficies interiores del electrodoméstico con una solución de dos cucharadas soperas de bicarbonato de sodio en un cuarto de galón (1,136 litros) de agua tibia. Escorra y seque. Quite el exceso de agua de la esponja o del lienzo cuando limpie en el área de los controles o cualquier parte eléctrica.

Lave las partes extraíbles con la solución de bicarbonato de sodio anteriormente mencionada o con detergente suave y agua tibia. Escorra y seque. **Nunca** utilice esponjas limpiadoras, cepillos, limpiadores abrasivos o soluciones alcalinas en ninguna superficie. No lave las partes retirables en lavavajillas.

Limpiar el exterior

Limpie el gabinete con agua tibia y detergente líquido suave. Cepille bien y limpie a seco con una tela suave limpia. Vuelva a colocar las piezas removibles y los alimentos.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Consejos para vacaciones y mudanzas

Vacaciones cortas : Deje el electrodoméstico funcionando durante las vacaciones de menos de tres semanas.

Vacaciones largas : Si el electrodoméstico no se utilizará por varios meses retire todos los alimentos y desenchufe el cable de energía. Limpie y seque minuciosamente el interior. Deje la tapa de la unidad un poco abierta, bloqueando la abertura de ser necesario, para evitar olor y crecimiento de moho.

Mudanza : Desenchufe el cordón eléctrico. Remueva el alimento, descongele la unidad y límpielo bien. Resguarde las partes móviles, como el panel inferior, las parillas, y la canasta deslizable, para evitar daño. En el vehículo, resguarde el electrodoméstico en una posición vertical, y haga que no pueda mover. Al transportarlo en un vehículo, proteja el aparato para evitar que se mueva. Además, cubra el exterior del electrodoméstico con una manta o otro artículo similar, para protegerlo. No coloque objetos pesados sobre la puerta superior, ya que podría dañarla o deformarla, dificultando el cierre hermético.



ADVERTENCIA

Si deja la tapa del electrodoméstico abierta mientras se encuentra de vacaciones, asegúrese de que los niños no puedan entrar y quedar atrapados.

NOTA

No abra la tapa del electrodoméstico sin necesidad si el mismo se encuentra apagado durante varias horas.

Si se produce un corte de corriente, los alimentos congelados permanecerán congelados por los menos por 24 horas si se mantiene la puerta del congelador cerrada. Si la falla de corriente continúa, coloque siete u ocho libras de hielo seco dentro del congelador cada 24 horas. Busque en las Páginas Amarillas bajo Hielo Seco, Productos Lácteos o Fabricantes de Hielo para encontrar los proveedores locales de hielo seco. Siempre use guantes y tenga cuidado cuando manipule el hielo seco. Para encontrar proveedores de hielo seco, busque "Hielo seco", "Lácteos" o "Fabricantes de helados".

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	CORRECCIÓN
FUNCIONAMIENTO DEL ELECTRODOMÉSTICO		
El electrodoméstico no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> • El electrodoméstico está enchufado a un circuito que tiene un interruptor de conexión a tierra defectuoso. • El Control de temperatura se encuentra en la posición de APAGADO. • Es posible que el electrodoméstico no esté enchufado o que el enchufe esté flojo. • Se quemó un fusible devla casa o se disparó el disyuntor. • Falta de energía. 	<ul style="list-style-type: none"> • Use otro circuito. Si no está seguro acerca de la salida, hágala revisar por un técnico certificado. • Vea la sección CONTROLES Y AJUSTES de temperatura. • Asegúrese de que el enchufe esté firmemente conectado al tomacorriente. • Verifique o reemplace el fusible con un fusible de acción retardada de 15 amp. Restablezca el disyuntor. • Compruebe las luces del hogar. Llame a un electricista calificado.
La temperatura interna es demasiado fría.	<ul style="list-style-type: none"> • La temperatura está programada a una temperatura demasiado fría. 	<ul style="list-style-type: none"> • Gire el control a una temperatura más caliente.
La temperatura interna es demasiado caliente.	<ul style="list-style-type: none"> • El control de la temperatura está configurado a una temperatura demasiado caliente. • La tapa se mantiene abierta demasiado tiempo o se abre con demasiada frecuencia. • Se almacenaron grandes cantidades de alimentos tibios o calientes recientemente. • El electrodoméstico permaneció recientemente desconectado por un período de tiempo. 	<ul style="list-style-type: none"> • Gire el control a una temperatura más fría. Espere varias horas hasta que la temperatura se estabilice. • Cada vez que se abre la tapa ingresa aire caliente al congelador. Abra la tapa con menos frecuencia. • Espere hasta que el electrodoméstico haya tenido la oportunidad de alcanzar la temperatura seleccionada. • El electrodoméstico requiere 24 horas para enfriarse completamente.
SONIDOS Y RUIDOS		
Ruido de vibración o traqueteo.	<ul style="list-style-type: none"> • El electrodoméstico está desnivelado. Se balancea sobre el piso cuando se lo mueve levemente. • El piso está desnivelado o endeble. El electrodoméstico se balancea en el piso cuando se lo mueve levemente. 	<ul style="list-style-type: none"> • Nivele el electrodoméstico. Consulte el apartado "Nivelación" en la sección INSTALACIÓN. • Asegúrese de que el piso pueda soportar adecuadamente el electrodoméstico. Nivele el electrodoméstico colocando cuñas de madera o metal debajo de parte del electrodoméstico.
AGUA/HUMEDAD/ESCARCHA DENTRO DEL ELECTRODOMÉSTICO		
Se acumula humedad en las paredes internas.	<ul style="list-style-type: none"> • El clima es cálido y húmedo, lo que aumenta la tasa interna de acumulación de escarcha. • Es posible que la tapa no se cierre correctamente. • La tapa se mantiene abierta demasiado tiempo o se abre con demasiada frecuencia. 	<ul style="list-style-type: none"> • Esto es normal. • Caliente cuidadosamente las partes con fuga del burlete de la puerta con un secador de pelo ajustado en modo "fresco". Simultáneamente, dé forma al burlete calentado de la puerta con la mano de tal manera que se cierre correctamente. • Abra la tapa con menor frecuencia.
PROBLEMAS DE ILUMINACIÓN		
La luz de energía disponible se encuentra apagada.	<ul style="list-style-type: none"> • La lámpara está quemada. • No llega corriente eléctrica al electrodoméstico. 	<ul style="list-style-type: none"> • Póngase en contacto con un proveedor de servicio autorizado. • Consulte "El electrodoméstico no funciona" en la sección FUNCIONAMIENTO DEL ELECTRODOMÉSTICO.

Este electrodoméstico está cubierto por una garantía limitada de un año. Durante un año a partir de la fecha original de compra, Electrolux cubrirá todos los costos de reparación o reemplazo de cualquier pieza de este electrodoméstico que se encuentre defectuosa en materiales o mano de obra, siempre que el electrodoméstico se instale, utilice y mantenga de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.

Exclusiones

Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos cuyos números de serie originales hayan sido quitados, alterados o no puedan determinarse con facilidad.
2. Productos que hayan sido transferidos del dueño original a un tercero o que no se encuentren en los EE. UU. o en Canadá.
3. Óxido en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos comprados "como están" no están cubiertos por esta garantía.
5. Pérdida de alimentos por fallas del refrigerador o congelador.
6. Productos utilizados para fines comerciales.
7. Las llamadas de servicio que no involucren un mal funcionamiento o defectos de materiales o de mano de obra, o para electrodomésticos que no sean utilizados para uso doméstico normal o de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
8. Llamadas/solicitudes de servicio técnico para corregir errores de instalación del electrodoméstico o para obtener instrucciones sobre su uso.
9. Los gastos para hacer accesible el electrodoméstico a fin de repararlo, como por ejemplo la extracción de adornos, alacenas, estanterías, etc., que no formaban parte del electrodoméstico en el momento en que salió de la fábrica.
10. Llamadas de servicio para reparar o reemplazar bombillas, filtros de aire, filtros de agua, otros consumibles, perillas, manijas u otras piezas decorativas.
11. Costos adicionales que incluyen, sin limitación, cualquier llamada de servicio fuera de las horas de oficina, durante los fines de semana o días feriados, peajes, tarifas de transporte o gastos de traslado para llamadas de servicio en áreas remotas, incluyendo el estado de Alaska.
12. Daños al acabado del electrodoméstico o al hogar que hayan ocurrido durante la instalación, incluyendo, sin limitación, los armarios, paredes, etc.
13. Daños causados por: servicio técnico realizado por compañías de servicio técnico no autorizadas, el uso de piezas que no sean piezas genuinas Electrolux o piezas obtenidas de personas que no pertenezcan a compañías de servicio técnico autorizado, o causas externas como abuso, mal uso, suministro eléctrico inadecuado, accidentes, incendios o hechos fortuitos.

RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE ACCIONES LEGALES

LA ÚNICA Y EXCLUSIVA OPCIÓN DEL CLIENTE BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA ES LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEL PRODUCTO SEGUN SE INDICA EN LA PRESENTE GARANTÍA. LOS RECLAMOS BASADOS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTÁN LIMITADOS A UN AÑO O AL PERÍODO MÍNIMO PERMITIDO POR LEY, PERO NUNCA MENOS DE UN AÑO. ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES, COMO POR EJEMPLO DAÑOS A LA PROPIEDAD, NI DE GASTOS INCIDENTALES OCASIONADOS POR EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA ESCRITA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES O LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, DE MANERA QUE PUEDE QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES NO SE APLIQUEN EN SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITA LE OTORGÁ DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. ES POSIBLE QUE TAMBIÉN POSEA OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE UN ESTADO A OTRO.

Si tiene que solicitar servicio técnico

Guarde su recibo, la boleta de entrega o cualquier otro registro de pago adecuado para establecer el período de la garantía si llegara a requerir servicio técnico. Si se realiza un servicio, es conveniente obtener y conservar todos los recibos de dicho servicio.

El servicio realizado bajo esta garantía debe ser obtenido a través de Electrolux utilizando las direcciones o números telefónicos que se indican abajo.

Esta garantía solo se aplica en los Estados Unidos y Canadá. En los EE. UU., su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona para que cambie ninguna de nuestras obligaciones bajo esta garantía ni tampoco agregue ninguna otra. Nuestras obligaciones de servicios y piezas bajo esta garantía deben ser realizadas por Electrolux o una compañía de servicio técnico autorizado. Las especificaciones o características del producto según se describen o ilustran están sujetas a cambio sin previo aviso.

USA

1-800-374-4432

Frigidaire

10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262



Electrolux

Canada

1-800-265-8352

Electrolux Canada Corp.

5855 Terry Fox Way

Mississauga, Ontario, Canada

L5V 3E4

FRIGIDAIRE

Tout à propos de

l'utilisation et l'entretien de votre congélateur

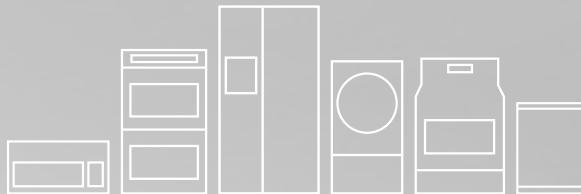


TABLE DES MATIÈRES

Consignes de sécurité importantes	2
Installation	4
Commandes et réglages	5
Caractéristiques de rangement	6
Stockage de nourriture et économie d'énergie	7
Entretien et nettoyage	8
Dépannage	10
Garantie	12

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



AVERTISSEMENT

Veuillez lire ces instructions au complet avant d'utiliser le appareil électroménager.

Définitions

! Voici le symbole d'avertissement concernant la sécurité. Il est utilisé pour vous avertir des risques de blessures potentiels. Respectez tous les messages qui suivent ce symbole afin de prévenir les blessures ou la mort.



DANGER

La mention DANGER indique un risque imminent qui causera la mort ou de graves blessures, s'il n'est pas évité.



AVERTISSEMENT

La mention AVERTISSEMENT indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures graves ou même la mort.



PRUDENCE

La mention PRUDENCE signale la présence d'une situation potentiellement dangereuse susceptible de causer des blessures mineures ou moyennement graves si elle n'est pas évitée.



IMPORTANT

IMPORTANT - Cette mention précède des renseignements importants relatifs à l'installation, au fonctionnement ou à l'entretien. Toutefois, ceux-ci n'impliquent aucune notion de danger.



DANGER



DANGER – Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques pour dégivrer le appareil électroménager. Ne pas perforez le tube du réfrigérant.

DANGER – Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Doit être réparé uniquement par du personnel de service formé. Ne pas perforez le tube du réfrigérant.



ATTENTION



PRUDENCE – Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Consulter le manuel de réparation/guide d'utilisateur avant de tenter d'entretenir ce produit. Toutes les mesures de sécurité doivent être suivies.

PRUDENCE – Risque d'incendie ou d'explosion. Disposer du bien selon les règlements fédéraux et locaux. Réfrigérant inflammable utilisé.

PRUDENCE – Risque d'incendie ou d'explosion causé par la perforation du tube du réfrigérant. Suivre attentivement les instructions de manutention. Réfrigérant inflammable utilisé.



AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT ! RÉSIDENTS DE CALIFORNIE
Cancer et Anomalies de la Reproduction
www.P65Warnings.ca.gov

Pour votre sécurité

- N'entreposez pas et n'utilisez pas d'essence ni aucun autre liquide inflammable à proximité de cet appareil ou de tout autre électroménager. Lisez les étiquettes d'avertissement du produit concernant l'inflammabilité et autres dangers.
- Ne pas faire fonctionner le appareil électroménager en présence de vapeurs explosives.
- Enlevez et jetez les cales d'espacement utilisées pour immobiliser les clayettes durant l'expédition. Les enfants peuvent s'étouffer avec les petits objets.
- Enlevez toutes les agrafes du carton. Les agrafes peuvent causer de graves coupures et endommager les finitions si elles entrent en contact avec d'autres appareils électroménagers ou meubles.

Sécurité des enfants

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins d'être surveillées ou d'avoir reçu une formation sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Détruez le carton, les sacs en plastique et tout matériau d'emballage externe immédiatement après le déballage du réfrigérateur à vin. Les enfants ne devraient jamais jouer avec ces articles. Les boîtes recouvertes de tapis, de couvertures, de feuilles de plastique et de pellicules étirables peuvent devenir étanches à l'air et rapidement provoquer la suffocation.
- Les glacières, les appareils électroménagers jetés au rebut représentent un attrait dangereux pour les enfants.
- Enlevez le couvercle de tout appareil qui n'est pas utilisé, même s'il est mis au rebut.

Mise au rebut instructions avant d'utiliser appareil électroménager

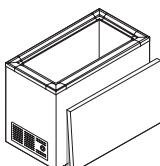
Dangers d'enfermement des enfants

Les risques d'enfermement et de suffocation des enfants ne sont pas des problèmes d'une autre époque. Les appareils électroménagers abandonnés ou mis au rebut sont dangereux, même si ce n'est « que pour quelques jours ». Si vous désirez vous défaire de votre vieux appareil électroménager, veuillez suivre les instructions ci-dessous afin d'aider à prévenir les accidents.

Nous encourageons le recyclage des appareils ménagers ainsi que les méthodes d'élimination responsables. Vérifiez auprès de votre entreprise de recyclage ou visitez le site www.recyclemyoldfridge.com pour obtenir des informations sur la manière de recycler votre ancien appareil électroménager.

Avant de mettre au rebut votre vieux appareil électroménager :

- Enlevez les couvercles.
- Laissez les clayettes en place pour que les enfants ne puissent pas grimper facilement à l'intérieur.
- Faites retirer le fluide frigorigène par un technicien qualifié.



Information concernant l'électricité

Vous devez suivre ces directives pour que les mécanismes de sécurité de votre appareil électroménager fonctionnent correctement.

- Reportez-vous à la plaque signalétique pour connaître les caractéristiques nominales du courant. Le cordon de l'appareil est muni d'une fiche à trois broches avec mise à la terre pour éviter les décharges électriques. Elle doit être branchée directement dans une prise murale mise à la terre, à trois alvéoles, protégée par un coupe-circuit ou un fusible à action retardée de 15 A. La prise doit être installée conformément aux codes et règlements locaux. Consultez un électricien qualifié. Les prises avec un mise à terre fault circuit interrupteur NE SONT PAS RECOMMANDÉES. N'utilisez pas de cordon prolongateur ni de fiche d'adaptation.
- Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Tenez toujours la fiche fermement en la tirant en ligne droite pour la retirer de la prise afin d'éviter d'endommager le cordon.
- Débrancher l'appareil avant le nettoyage pour éviter toute décharge électrique.
- Si la tension varie de 10% ou plus, les performances de votre congélateur risquent d'en être affectées, et le moteur endommagé. Un tel dommage n'est pas couvert par la garantie. Si vous soupçonnez que la tension est élevée ou basse, communiquez avec votre compagnie d'électricité.
- Pour éviter que le congélateur ne soit accidentellement débranché, ne le branchez pas dans une prise commandée par un interrupteur mural ou un cordon de tirage.
- Ne pincez pas, ne tordez pas, ne nouez pas le cordon d'alimentation.



AVERTISSEMENT

Évitez tout risque de feu ou de choc électrique. Ne pas utiliser de cordon prolongateur ni fiche d'adaptation. N'enlever aucune des broches du cordon.

INSTALLATION

Ce Manuel d'utilisation et d'entretien contient des instructions d'utilisation spécifiques à votre modèle. N'utilisez le appareil électroménager que conformément aux instructions présentées dans ce Guide d'utilisation et d'entretien.

Avant de mettre le appareil électroménager en marche, suivez ces premières étapes importantes.

Emplacement

Choisissez un emplacement près d'une prise électrique avec mise à la terre.

Pour une utilisation plus efficace du appareil électroménager, placezle à un endroit où la température ne dépassera jamais 43 °C (110 °F). Des températures de 0 °C (32 °F) ou moins ne nuiront PAS au fonctionnement du appareil électroménager. Il n'est pas recommandé d'ajouter des générateurs de chaleur additionnels pour le compresseur.

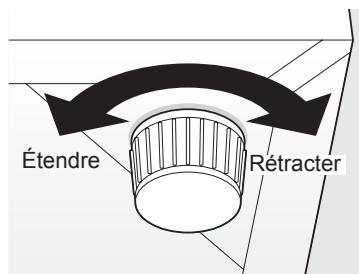
Allouez suffisamment d'espace autour de l'appareil pour permettre une bonne circulation d'air. Laissez un espace de 101,6 mm (4 pouces) autour du appareil électroménager afin de permettre à l'air de circuler de façon adéquate.

Mise à niveau (facultatif)

REMARQUE

Il est TRÈS IMPORTANT de disposer votre congélateur de niveau pour qu'il fonctionne correctement. S'il n'est pas mis de niveau lors de l'installation, le couvercle peut être mal aligné et ne pas fermer ou sceller correctement; cela peut provoquer un refroidissement, le gel ou des problèmes d'humidité.

Utiliser les pattes de mise à niveau (situées sur les côtés gauche, avant et arrière) pour s'assurer que les 4 coins du congélateur reposent fermement sur un plancher solide. Tourner les pattes de mise à niveau dans le sens horaire pour rentrer les pattes et dans le sens anti-horaire pour étendre les pattes. S'assurer que le plancher est assez solide pour soutenir un congélateur complètement rempli.



Nettoyage

- Lavez toutes les pièces amovibles intérieures et l'extérieur du congélateur avec un détergent doux et de l'eau tiède. Séchez à l'aide d'un chiffon. **N'UTILISEZ PAS DE NETTOYANTS FORTS SUR CES SURFACES.**
- N'utilisez pas de lame de rasoir ou autre instrument pointu pouvant égratigner la surface de l'appareil lorsque vous enlever les étiquettes autocollantes. La colle laissée par le ruban ou les étiquettes peut être enlevée à l'aide d'un mélange d'eau chaude et de détergent doux ou en touchant le résidu de colle avec le côté collant du ruban déjà enlevé. **NE PAS RETIRER L'ÉTIQUETTE DU NUMÉRO DE SÉRIE.**



COMMANDES ET RÉGLAGES

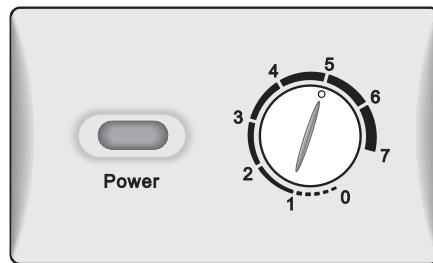
Période de refroidissement

Afin d'entreposer vos aliments de façon sécuritaire, attendez 4 heures avant de mettre vos aliments dans le appareil électroménager pour qu'il ait le temps de se refroidir complètement. Le appareil électroménager sera continuellement en marche au cours des premières heures. Les aliments déjà congelés peuvent être mis au appareil électroménager pendant les premières heures de sa mise en marche. Il faut attendre 4 heures après la mise en marche du appareil électroménager pour y placer des aliments non congélés.

Quand vous mettez des aliments au appareil électroménager, ne placez pas plus de 1,3 kg (3 lb) d'aliments non congélés à la fois par pied carré d'espace de congélation. Répartissez les aliments à congeler de façon égale dans l'ensemble du appareil électroménager. Il n'est pas nécessaire de régler la commande de température à une température plus froide pendant le processus de congélation des aliments.

Commande de température

La commande de température est située sur la paroi extérieure avant. La commande de température est réglable pour offrir une plage de températures pour vos besoins personnels. La température est d'usine préréglé au réglage moyen (5) pour fournir une température de stockage des aliments. Si une température plus froide est souhaité, tournez la commande de température bouton vers "7" (0-Off à 7-Coldest) et laisser 24 heures pour que les températures se stabilisent entre ajustements.



CARACTÉRISTIQUES DE RANGEMENT

Vidange de l'eau de dégivrage

Cette vidange permet d'éliminer l'eau lors du dégivrage ou du nettoyage. Voyez « Dégivrage » dans le chapitre **ENTRETIEN ET NETTOYAGE**.

Témoin de fonctionnement

Ce témoin indique que le appareil électroménager est correctement branché au courant électrique. Le témoin reste allumé même lorsque la commande de température est à l'arrêt. Si le témoin s'éteint, reportez-vous à « Le appareil électroménager ne fonctionne » pas dans la **DÉPANNAGE**.

STOCKAGE DE NOURRITURE ET ECONOMIE D'ENERGIE



- Placer le appareil électroménager dans l'endroit le plus froid de la pièce, éloigné de la lumière du soleil et des conduits de chauffage ou appareils producteurs de chaleur.
- Laissez les aliments chauds refroidir à la température de la pièce avant de les ranger dans le congélateur. La surcharge du appareil électroménager oblige le compresseur à fonctionner plus longtemps. Les aliments qui congèlent trop doucement risquent de perdre leur qualité ou de se gâter.
- Enveloppez correctement les aliments et essuyez les contenants avant de les ranger dans le appareil électroménager. Ceci diminue la condensation à l'intérieur du appareil électroménager.
- Les clayettes ne devraient pas être recouvertes de papier aluminium, papier ciré ou es-suie-tout. Ces revêtements entravent la circulation de l'air froid, ce qui diminue l'efficacité du appareil électroménager.
- Rangez bien les aliments et étiquetez-les pour réduire les ouvertures de porte et les recherches prolongées. Prenez autant d'articles que possible en même temps et fermez aussitôt la porte ou le couvercle.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE



ATTENTION

Les objets humides collent aux surfaces de métal froides. Ne touchez pas aux surfaces de métal intérieures si vous avez les mains mouillées ou humides.

Entre les dégivrages

Afin de prévenir un dégivrage fréquent, utilisez un grattoir en plastique pour enlever le givre à l'occasion. Grattez en tirant vers vous. Pour enlever le givre, n'utilisez jamais d'instrument en métal.



ATTENTION

Il faut débrancher le appareil électroménager de la prise murale quand vous le dégivrez (afin de prévenir tout danger électrique).

Autres précautions

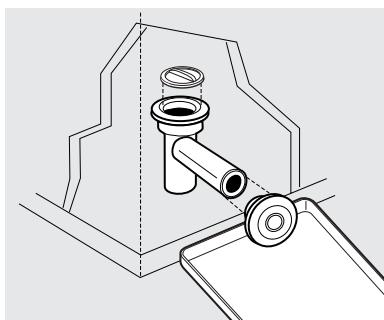
- Pour dégivrer le appareil électroménager, débranchez toujours l'unité.
- Ne débranchez jamais le appareil électroménager en tirant sur le cordon. Saisissez toujours bien la fiche et sortez-la de la prise en tirant droit vers vous.
- En mettant la commande sur « OFF » (ARRET), vous ne coupez pas l'alimentation des composants électriques, mais du compresseur seulement.

Dégivrage

Il est important de procéder au dégivrage de l'appareil quand une couche de 1/4 à 1/2 pouce de givre s'est accumulé sur les parois. Il est possible que le givre s'accumule plus vite sur le haut des parois en raison de l'air chaud et humide qui pénètre dans l'appareil quand le couvercle est ouvert. Quand vous dégivrez l'appareil, retirez les aliments et laissez le couvercle ouvert.

Si le givre est tendre, enlevez-le à l'aide d'un grattoir en plastique. Si le givre est limpide et dur, remplissez d'eau chaude des grands contenants et déposez-les dans le bas du appareil électroménager. Fermez le couvercle. Après 15 minutes, le givre se sera ramolli. Placez des serviettes au fonds du appareil électroménager afin d'absorber l'eau. Le givre se détachera des parois et tombera. Retirez les serviettes. Répétez cette étape si nécessaire.

Dévissez le bouchon de vidange à l'intérieur de l'appareil, puis dévissez le bouchon de vidange de dégivrage extérieur. Placez un bac peu profond sous le tuyau de vidange. L'eau de dégivrage s'écoulera. Vérifiez de temps en temps le récipient pour que l'eau ne déborde pas. Replacez les bouchons de vidange lorsque le dégivrage et le nettoyage sont terminés. Replacer les bouchons de vidange lorsque la décongélation et le nettoyage sont complétés.



Nettoyage des parois intérieures

Une fois le dégivrage complété, lavez les surfaces intérieures du appareil électroménager avec une solution composée de 2 cuillerées à table de bicarbonate de soude et de 1,136 litres (1 pinte) d'eau tiède. Rincez et essuyez. Essorez l'eau de l'éponge ou du chiffon avant de nettoyer autour des commandes ou de toute pièce électrique.

Lavez les pièces amovibles à l'aide de la solution composée de bicarbonate de soude décrite ci-dessus, ou avec un détergent doux et de l'eau tiède. Rincez et essuyez. **N'utilisez** jamais de tampons à récurer en laine d'acier, de brosses, de nettoyants abrasifs ou de solutions alcalines fortes sur une des surfaces. Ne lavez aucune des pièces amovibles dans un lave-vaisselle.

Nettoyage des parois extérieures

Lavez la caisse avec de l'eau tiède et un détergent liquide doux. Rincez bien et essuyez à sec à l'aide d'un linge doux et propre. Remettez les pièces et les aliments en place.

Conseils pour les vacances et les déménagements

Vacances de courte durée : Si vous vous absentez moins de 3 semaines, laissez le appareil électroménager en marche.

Vacances plus longues : Si vous prévoyez ne pas utiliser le appareil électroménager pendant plusieurs mois retirez tous les aliments et débranchez l'appareil. Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur. Laissez le couvercle du appareil électroménager entrouvert, en le bloquant pour l'empêcher de se refermer si nécessaire, afin de prévenir les odeurs et l'accumulation de moisissure.

Déménagement : Débranchez le cordon. Enlevez toute le nourriture, dégivrez le appareil électroménager et nettoyezle. À l'aide du ruban, attachez les pièces mobiles aux appareil électroménager pour empêcher dommage. Dans un véhicule en déplacement, bien arrimer l'appareil pour éviter tout mouvement. Assurez la sécurité du appareil électroménager, pour empêcher le mouvement. Ne pas placer des articles lourds sur le couvercle, car cela pourrait endommager ou déformer le couvercle, résultant en un mauvais scellement.



AVERTISSEMENT

Si vous laissez le couvercle du appareil électroménager entrouvert pendant votre absence, assurez-vous qu'un enfant ne pourra y entrer et y être piégé.

REMARQUE

Si le appareil électroménager est hors tension pendant plusieurs heures, ouvrez-le le moins possible.

En cas de panne de courant, les aliments resteront congelés au moins 24 heures si le appareil électroménager reste fermé. Si la panne continue, placez sept ou huit livres de glace sèche dans le appareil électroménager toutes les 24 heures. Pour localiser les fournisseurs de glace sèche, rechercher « Glace sèche », « Produits laitiers » ou « Fabricants de crème glacée ».

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
FONCTIONNEMENT DU APPAREIL ÉLECTROMÉNAGER		
Appareil électroménager ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none">Le circuit dans lequel le appareil électroménager est branché dispose d'un disjoncteur de fuite de terre.La commande de température est en position OFF.Un fusible est grillé ou un disjoncteur est hors tension.Un fusible est grillé ou un disjoncteur est hors tension.Panne d'électricité.	<ul style="list-style-type: none">Branchez l'appareil dans un autre circuit. Si vous n'êtes pas sûr du type de prise, faites-la vérifier par un technicien qualifié.Consultez la section « Ajuster la commande de température ».Assurez-vous que la fiche soit bien enfoncee dans la prise.Vérifiez/remplacez le fusible par un fusible à action retardée de 15 A. Réinitialisez le disjoncteur.Vérifiez les lumières de la maison.appelez votre fournisseur d'électricité local.
La température à l'intérieur est trop froide.	<ul style="list-style-type: none">La commande de température est réglée à un niveau trop bas.	<ul style="list-style-type: none">Ajustez la commande du appareil électroménager à un réglage plus chaud.
La température à l'intérieur est trop chaude.	<ul style="list-style-type: none">La commande de température est réglée à un niveau trop élevé.Le couvercle est ouvert trop souvent ou trop longtemps.Des quantités importantes de nourriture tiède ou chaude ont récemment été entreposées.Le appareil électroménager a récemment été débranché pendant un certain temps.	<ul style="list-style-type: none">Ajustez la commande à un réglage plus froid. Attendez quelques heures pour permettre à la température de se stabiliser.Le appareil électroménager fonctionne davantage si de l'air chaud y pénètre. Ouvrez le couvercle moins souvent.Si des aliments tièdes y sont rangés, le appareil électroménager doit fonctionner davantage pour atteindre le niveau de température demandé.Il faut 24 heures pour que le appareil électroménager se refroidisse complètement.

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
BRUITS		
Bruits de ferraille ou de vibration.	<ul style="list-style-type: none"> Le appareil électroménager n'est pas de niveau. Il oscille sur le sol lorsqu'on le déplace légèrement. Le plancher est inégal ou n'est pas assez solide. Le appareil électroménager oscille sur le sol lorsqu'on le déplace légèrement. 	<ul style="list-style-type: none"> Mettez l'appareil de niveau. Consultez « Mise à niveau » de la section Étapes initiales. Assurez-vous que le plancher est assez solide pour adéquatement supporter le poids du appareil électroménager. Mettez le appareil électroménager de niveau en plaçant des cales de bois ou de métal sous certaines parties du appareil électroménager.
EAU/HUMIDITÉ/GIVRE À L'INTÉRIEUR DU APPAREIL ÉLECTROMÉNAGER		
De l'humidité s'accumule sur les parois intérieures.	<ul style="list-style-type: none"> La température extérieure est chaude et le niveau d'humidité est élevé. Le couvercle se ferme peut-être mal. Le couvercle est ouvert trop souvent ou trop longtemps. 	<ul style="list-style-type: none"> Ce qui est normal. Réchauffez soigneusement les sections présentant une fuite du joint de couvercle avec un séchoir à cheveux réglé sur «froid». En même temps, formez à la main le joint de couvercle chauffé jusqu'à ce qu'il s'insère correctement. • Ouvrez le couvercle moins souvent.
LA LUMIÈRE NE S'ALLUME PAS		
L'ampoule indiquant que l'appareil est relié à une source d'électricité n'est pas allumée.	<ul style="list-style-type: none"> L'ampoule DEL est peut-être grillée. Aucun courant électrique ne se rend au appareil électroménager. 	<ul style="list-style-type: none"> Communiquez avec un expert en réparations qualifié. Consultez la rubrique « Le appareil électroménager ne fonctionne pas » de la section « FONCTIONNEMENT DU APPAREIL ÉLECTROMÉNAGER ».

GARANTIE

Votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an. Pendant un an à partir de la date d'achat d'origine, Electrolux assumera les coûts des réparations ou du remplacement des pièces de cet appareil si ce dernier présente un défaut de matériau ou de fabrication, à la condition que l'appareil soit installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies.

Exclusions

Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :

1. Les produits dont le numéro de série original a été enlevé, modifié ou n'est pas facilement déterminable.
2. Les produits qui ont été transférés de leur propriétaire initial à une autre personne ou qui ne sont plus aux États-Unis ou au Canada.
3. La présence de rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits vendus « tels quels » ne sont pas couverts par cette garantie.
5. La perte de nourriture à la suite d'une défaillance du réfrigérateur ou du congélateur.
6. Les produits utilisés dans des établissements commerciaux.
7. Les appels de service qui ne concernent pas un malfonctionnement, un défaut de fabrication ou de matériau, ou pour les appareils qui ne font pas l'objet d'un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
8. Les appels de service pour vérifier l'installation de votre appareil ou pour obtenir des instructions concernant l'utilisation de votre appareil.
9. Les frais engagés pour accéder à des parties de l'appareil pour une réparation, par exemple, le retrait des garnitures, des armoires, des clayettes, etc., qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
10. Les appels de service qui concernent la réparation ou le remplacement des ampoules, des filtres à air, des filtres à eau, d'autres matériaux ou des boutons, poignées ou autres pièces esthétiques.
11. Les frais supplémentaires comprenant, mais sans s'y limiter, les appels de service en dehors des heures normales de bureau, en fin de semaine ou pendant un jour férié; les droits de péage; les frais de convoyage ou les frais de déplacement pour les appels de service dans des endroits isolés, notamment l'Etat de l'Alaska.
12. Les dommages causés au fini de l'appareil ou à la maison pendant l'installation, y compris, sans s'y limiter, aux planchers, aux armoires, aux murs, etc.
13. Les dommages causés par : des réparations effectuées par des techniciens non autorisés; l'utilisation de pièces autres que les pièces Electrolux d'origine ou qui n'ont pas été obtenues par l'entremise d'un réparateur autorisé; ou les causes étrangères comme une utilisation abusive ou inappropriée, une alimentation électrique inadéquate, un accident, un incendie ou une catastrophe naturelle.

AVERTISSEMENT CONCERNANT LES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATIONS DES RECOURS

L'UNIQUE RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT SELON LES TERMES DE LA PRÉSENTE. LES RÉCLAMATIONS BASEES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE PERMISE PAR LA LOI, QUI NE DOIT PAS ÊTRE INFÉRIEURE À UN AN. ELECTROLUX NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI DES DOMMAGES MATERIELS ET DES DÉPENSES IMPRÉVUES RESULTANT D'UNE VIOLATION DE CETTE GARANTIE ÉCRITE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT AUCUNE RESTRICTION OU EXEMPTION SUR LES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI RESTRICTION SUR LES GARANTIES IMPLICITES. DANS CE CAS, CES RESTRICTIONS OU EXEMPTIONS POURRAIENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX PRÉCIS. IL SE PEUT QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS VARIANT SELON L'ETAT OU LA PROVINCE.

Si vous avez besoin d'une réparation

Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou une autre preuve valide de paiement pour établir la période de la garantie dans le cas où vous devriez faire appel aux services d'un technicien autorisé. Si une réparation doit être effectuée, veuillez obtenir et conserver tous les reçus.

Le service auquel vous avez recours en vertu de cette garantie doit être obtenu en communiquant avec Electrolux aux adresses ou aux numéros de téléphone indiqués ci-dessous.

Cette garantie n'est valide qu'aux États-Unis et au Canada. Aux États-Unis, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division d'Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Personne n'est autorisé à modifier les obligations contenues dans cette garantie ni d'y ajouter quelque élément que ce soit. Les obligations de cette garantie concernant la réparation et les pièces doivent être remplies par Electrolux ou par une compagnie de réparation autorisée. Les caractéristiques et les spécifications décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

USA

1-800-374-4432

Frigidaire

10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262



Electrolux

Canada

1-800-265-8352

Electrolux Canada Corp.

5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada
L5V 3E4